
Programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)

GUIDE DU PROGRAMME 2020-2022

(Dernière révision – le 1 septembre 2020)

**À noter : Le Guide du programme prévaut contre le Guide Boréal. **

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION AU PROGRAMME	4
Description	4
Philosophie / Mission / Vision	4
CONTRIBUTION AUX RÉSULTATS D'APPRENTISSAGE EN FORMATION PROFESSIONNELLE (RAFP) (http://www.tcu.gov.on.ca/epep/audiences/colleges/progstan/index.html) PROFILS DE COMPÉTENCES PROFESSIONNELLES DU SECTEUR FUNÉRAIRE – DEUXIÈME ÉDITION https://thebao.ca/Documents/Resources/Publications/General/BAO%20Funeral%20Sector%20Professional%20Competency%20Profiles%20-%202nd%20Ed%20%2827%20Sept%202016%29.pdf	5
CONTRIBUTION AUX RÉSULTATS D'APPRENTISSAGE RELATIFS À L'EMPLOYABILITÉ (RARE) (http://www.tcu.gov.on.ca/epep/audiences/colleges/progstan/essential.html)	6
PROGRAMME D'ÉTUDE	7
DESCRIPTIONS DES COURS	8
Étape 1	8
Étape 2	10
Étape 3	13
Étape 4	13
Étape 5	14
BARÈME D'ÉVALUATION ET NOTE DE PASSAGE	15
Évaluation pratique	15
EXIGENCES PARTICULIÈRES – ÉCOLE DES SCIENCES DE LA SANTÉ	
❑ Guide Boréal	16
❑ Absentéisme	16
❑ Ponctualité	17
❑ Respect des échéanciers	17
❑ Examen de reprise	17
❑ Travaux	17
❑ Malhonnêteté intellectuelle	18
❑ Qualité de la langue française	18
❑ Utilisation d'appareils électroniques	18
❑ Réussite scolaire	18
EXIGENCES PARTICULIÈRES – Programme de Directeur(trice) de funérailles classe 1 (avec permis d'embaumeur)	
❑ Contrats du programme	19
❑ Éducation interpersonnelle	19
❑ Internat	20

POLITIQUES DU PROGRAMME

- ❑ Notes de cours et informations affichées sur le portail « Brightspace »20
- ❑ Échec d'un cours et examen de reprise 20
- ❑ Tenue professionnelle 21
- ❑ Participation aux laboratoires 22
- ❑ Rapports d'incidents en laboratoire 22
- ❑ Vérification judiciaire..... 22
- ❑ Dossier d'immunisation22
- ❑ Certificats de RCR et de premiers soins 22
- ❑ Comportement perturbateur23

PRÉSENTATION DES TRAVAUX 24

- A) Prélude 24
- B) Texte 24
- C) Références 25

MANUELS DE CLASSE 28

CONTRAT DE PROFESSIONNALISME 30

CONTRAT D'EXIGENCES PARTICULIÈRES 33

FORMULAIRE DE CONSENTEMENT – COURS – PARTICIPATION EN MODE VIRTUEL (VIA ZOOM) 36

ANNEXE - Manuel de laboratoire aux salons funéraires Jackson & Barnard et la Coopérative funéraire – Règlements et procédures

INTRODUCTION DU PROGRAMME

Description

Ce programme, le seul du genre offert en français en Ontario, permet d'aborder les aspects théoriques et pratiques du domaine des services funéraires. L'étudiante ou l'étudiant apprend les bonnes techniques de communication qui facilitent les conférences d'arrangements funéraires au préalable, et au besoin, expliquent la gamme d'options de services et de dispositions funéraires, les services de préarrangement et de préfinancement, de même que les produits et les marchandises disponibles. De plus, l'objectif est d'exécuter efficacement tous les processus de préparation cadavérique, incluant l'embaumement artériel et la restauration cadavérique, puis de diriger les services funéraires et gérer les périodes de visites de manière respectueuse et avec délicatesse selon les diversités culturelles et religieuses.

Dans le cadre de sa formation, l'étudiante ou l'étudiant postule un internat rémunéré d'un an dans un établissement funéraire, ce qui permet de mettre en pratique les aspects théoriques et acquérir de l'expérience, tout en répondant aux critères de l'organisme de réglementation. Après avoir terminé l'internat, et satisfait à tous les critères du collège et de l'organisme de réglementation, on peut se présenter aux examens provinciaux d'agrément.

Possibilité d'internat, seulement en Ontario ou au Nouveau-Brunswick (14 mois) ou en fonction d'un accord de réciprocité d'une autre province, lequel pour être établi à l'avenir. Suivant l'obtention du permis d'exercice de l'Ontario, on peut pratiquer dans une autre province après la réussite d'un examen d'équivalence de cette province respective selon la Loi de la mobilité de la main-d'œuvre.

Secteurs d'activités

Les perspectives d'emploi dans ce domaine sont parmi les meilleures. Les diplômés du Collège Boréal sont recherchés à cause de leur habileté à communiquer en français et en anglais. Les employeurs apprécient aussi leurs compétences techniques et leurs connaissances en informatique.

Faisant partie d'une équipe dynamique, les professeurs de ce programme visent l'excellence et la réussite personnelle.

Philosophie

Le rôle de directrice ou directeur de funérailles est de se rendre disponible pour assister avec respect, empathie et compassion **tous** ceux qui leur font appel lors d'une situation critique causée par une séparation lors du décès d'un être cher. Elle ou il aide les endeuillés à accomplir les tâches nécessaires par rapport aux aspects légaux, techniques, religieux, culturels, moraux et éthiques des funérailles tout en tentant de calmer leurs inquiétudes et leurs émotions qui les préoccupent dans une telle situation.

CONTRIBUTION AUX RÉSULTATS D'APPRENTISSAGE EN FORMATION

PROFESSIONNELLE (RAFP) (<http://www.tcu.gov.on.ca/epep/audiences/colleges/progstan/index.html>)

PROFILS DE COMPÉTENCES PROFESSIONNELLES DU SECTEUR FUNÉRAIRE – DEUXIÈME ÉDITION

<https://thebao.ca/Documents/Resources/Publications/General/BAO%20Funeral%20Sector%20Professional%20Competency%20Profiles%20-%202nd%20Ed%20%2827%20Sept%202016%29.pdf>

L'étudiante ou l'étudiant aura démontré de façon fiable sa capacité à :

n° 1	Expliquer de manière précise le raisonnement qui sous-tend ses actions professionnelles fondé sur une compréhension approfondie des politiques, des pratiques et des implications financières qui guident la performance de tout le champ d'activité professionnelle du directeur ou de la directrice de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)
n° 2	Communiquer clairement, avec tact et de façon respectueuse à un acquéreur potentiel, toute information liée aux diverses options ainsi que tout ce qui pourrait possiblement découler des décisions qui sont prises au moment de l'achat, et ce, conformément aux lois qui régissent le champ de pratique professionnelle pour cette classification de licence, notamment : 1) expliquer les options de disposition et de services funéraires, y compris l'embaumement artériel et les techniques de restauration cadavérique; 2) expliquer clairement et avec précision les services de préarrangement et de préfinancement, les produits, la marchandise ainsi que les implications financières; 3) gérer de manière efficace et sensible toute négociation et obligation contractuelle, toute option de financement ainsi que toute exigence liée à la prestation de services et de produits; et 4) référer le client à d'autres professionnels agréés lorsque qu'il ou qu'elle dépasse la limite légale de son champ d'activité professionnelle
n° 3	Communiquer et appliquer une connaissance approfondie et précise de tous les aspects liés aux préarrangements et aux prépaiements, y compris les véhicules de placement, les assurances, l'apurement des comptes en fiducie et le financement des contrats prépayés conformément aux lois qui régissent le champ de pratique professionnelle
n° 4	Se conduire conformément aux principes et aux pratiques professionnelles reconnues dans le secteur funéraire tout en utilisant un langage professionnel
n° 5	Exécuter toute tâche liée au fonctionnement d'un établissement funéraire qui offre l'embaumement sur place ou un service de transfert, en tant que propriétaire / gestionnaire et en conformité avec ses responsabilités législatives, de manière légale, éthique, sécuritaire et efficace, et ce, dans une gamme de contextes, tant prévisibles qu'imprévisibles
n° 6	Arranger (préarranger) et documenter, avec le / la représentant(e) légale, les détails liés aux services funéraires, à la disposition, aux transactions connexes et aux services de suivi, et ce de manière efficace, professionnelle, bienveillante et créative
n° 7	Planifier et participer de façon régulière à des activités de perfectionnement personnel et professionnel, de mise en réseau/rerelations communautaires ainsi que de collaboration interprofessionnelle
n° 8	Assurer un leadership efficace et contribuer à la supervision et au mentorat de tous les membres de l'équipe, y compris les détenteurs de permis, le personnel de soutien et/ou les internes, de manière professionnelle, bienveillante et créative, et ce par des directives appropriées qui se rapportent à la prestation de services funéraires, y compris l'embaumement artériel
n° 9	Former, diriger et entretenir la dynamique des équipes de travail de l'établissement funéraire, composées de détenteurs de permis, de personnel de soutien et/ou d'internes, y participer efficacement et démontrer en tout temps l'aptitude d'apprendre, de croître et de travailler en équipe
n° 10	En tout temps, soigner le corps d'un être humain décédé avec respect, dignité et en sécurité
n° 11	Exécuter efficacement tous les processus de préparation cadavérique, incluant l'embaumement artériel et la restauration cadavérique
n° 12	Diriger les services funéraires et gérer les périodes de visites de manière respectueuse et sensible conformément aux directives du/de la représentant(e) légal(e)

n° 13	Compléter un contrat prépayé, traiter les documents connexes et voir à la matière des finances conformément à la législation applicable
n° 14	Coordonner et fournir les services de disposition et de suivi de manière efficace, professionnelle et conformément aux désirs du / de la représentant(e) légal(e)
n° 15	Prendre des décisions d'ordre éthiques et appropriées, basées sur une compréhension approfondie des connaissances et les habiletés requises d'un propriétaire / gestionnaire titulaire d'un permis de Directeur(trice) de funérailles, classe 1 et ce, conformément à la <i>Loi de 2002 sur les services funéraires et les services d'enterrement et de crémation</i>

CONTRIBUTION AUX RÉSULTATS D'APPRENTISSAGE RELATIFS À L'EMPLOYABILITÉ (RARE) (<http://www.tcu.gov.on.ca/epep/audiences/colleges/progstan/essential.html>)

L'étudiante ou l'étudiant aura démontré de façon fiable sa capacité à :

n° 1	communiquer d'une façon claire, concise et correcte, sous la forme écrite, orale et visuelle, en fonction des besoins de l'auditoire
n° 2	répondre aux messages écrits, oraux et visuels de façon à assurer une communication efficace
n° 3	communiquer oralement et par écrit en anglais
n° 4	exécuter des opérations mathématiques avec précision
n° 5	appliquer une approche systématique de résolution de problèmes
n° 6	utiliser une variété de stratégies pour prévoir et résoudre des problèmes
n° 7	localiser, sélectionner, organiser et documenter l'information au moyen de la technologie et des systèmes informatiques appropriés
n° 8	analyser, évaluer et utiliser l'information pertinente provenant de sources diverses
n° 9	respecter les diverses opinions, valeurs et croyances, ainsi que la contribution des autres membres du groupe
n° 10	interagir avec les autres membres d'un groupe ou d'une équipe de façon à favoriser de bonnes relations de travail et l'atteinte d'objectifs
n° 11	affirmer en tant que Francophone ses droits et sa spécificité culturelle et linguistique
n° 12	gérer son temps et diverses autres ressources pour réaliser des projets
n° 13	assumer la responsabilité de ses actes et de ses décisions

Programme d'étude

Étape 1

CODE DE COURS	NOM DU COURS	HEURES
FSF1100	L'éthique, lois et règlements funéraires I	42
FSF1101	Arrangements funéraires I	42
FSF1112	Procédures en laboratoire	28
FSF1102	Psychologie du deuil et communication aidante	42
FSF1107	Gestion funéraire I	42
FRA1005	Français I	42
ENG1010	Preparatory English for Professional Communication	42
BIO1000	Biologie humaine générale	42
CHOIX	Formation générale	42
FSF1113	Théorie et laboratoire d'embaumement I	98

Étape 2

CODE DE COURS	NOM DU COURS	HEURES
FSF1120	L'éthique, lois et règlements funéraires II	42
FSF1108	Arrangements funéraires II	42
FSF1109	Direction de rites funéraires	42
FSF1110	Gestion funéraire II	42
ENG1011	Professional Communication in English	42
SOC1010	Communication interpersonnelle	42
FSF1114	Théorie et laboratoire d'embaumement II	98
FSF1115	Arts restauratifs	42

Étape 3

CODE DE COURS	NOM DU COURS	HEURES
STG1125	Internat d'été - DF1	560

Étape 4

CODE DE COURS	NOM DU COURS	HEURES
FSF1116	Application de la théorie de directeur de funérailles I - DF1	17
STG1126	Internat d'automne - DF1	595

Étape 5

CODE DE COURS	NOM DU COURS	HEURES
FSF1117	Application de la théorie de directeur de funérailles II - DF1	17
STG1127	Internat d'hiver - DF1	595
DFR1000	Revue compréhensive - DF1	42

La possibilité d'une reconnaissance des acquis ou d'un transfert de crédit doit être discutée avec le coordonnateur du programme. Des frais administratifs existent pour ces derniers.

Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur) Description de cours

ÉTAPE 1

1. FSF1100 – L'éthique, lois et règlements funéraires I (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce premier cours porte sur l'ensemble des lois et règlements qui régissent les services funéraires en Ontario. Il traite du rôle de l'organisme de réglementation, des méconduites professionnelles, des contrats d'arrangements funéraires incluant les implications légaux, et du droit des successions et des testaments. L'étudiante ou l'étudiant y verra les rôles et les responsabilités des diverses catégories de permis d'exercice d'un individu et d'un établissement. En utilisant la pensée critique, l'étudiante ou l'étudiant a l'occasion de circonscrire les problèmes et de préciser les valeurs éthiques devant être adoptées dans le domaine des services funéraires.

2. FSF1101 – Arrangements funéraires I (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce cours présente les tâches qui précèdent ou qui suivent immédiatement la planification des services funéraires avec les proches. L'étudiant ou l'étudiante apprend comment effectuer un premier contact téléphonique avisant du décès, et à recueillir tous les renseignements nécessaires pour les arrangements relatifs au transport de la personne décédée. On se familiarise avec le traitement de tous les documents légaux pertinents lors d'un décès et on s'exerce à préparer l'avis de décès. L'étudiant ou l'étudiante apprend à connaître les diverses options de services et de marchandises ainsi que les coûts associés.

3. FSF1112 – Procédures en laboratoire (28 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce cours présente les facteurs intrinsèques et extrinsèques affectant la dépouille. L'étudiante ou l'étudiant porte une attention particulière sur les précautions universelles, la désinfection et les techniques de soulèvement avec la civière. Les procédures de préparation cadavérique pour un cas standard, un cas autopsié, un cas de don d'organe, un cas de bébé et d'enfants sont abordées.

4. FSF1102 – Psychologie du deuil et communication aidante (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce cours mène à une meilleure compréhension de la nature du deuil ainsi que de la psychologie de la douleur morale, et permet à chacune ou chacun d'œuvrer et de communiquer de façon plus sensible et efficace auprès d'individus qui subissent la perte d'un être cher.

5. FSF1107 – Gestion funéraire I (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce cours permet à l'étudiante ou l'étudiant d'acquérir les connaissances, les habiletés et les aptitudes générales nécessaires afin de veiller au bon fonctionnement d'une entreprise funéraire ou d'un service de transfert. Chacun s'initie aux principes de base de gestion soit la direction, la planification, l'organisation et le contrôle. Une attention particulière est portée sur la gestion des ressources humaines.

6. FRA1005 – Français I (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce cours permet à l'étudiant(e) d'améliorer ses aptitudes à parler et écrire. L'accent est mis sur les techniques de communication reliées au domaine d'études de chacun. L'organisation de la pensée, l'art de l'expression, la lecture et la qualité de la langue sont des éléments fondamentaux de ce cours.

7. ENG1010 – Preparatory English for Professional Communication (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

This course is designed to prepare the francophone students to upgrade their college level English communication skills. The course is intended to help students develop their skills and confidence in reading, writing, listening and oral expression, with a particular focus on vocabulary, language use, grammar, reading comprehension and speech. Students who achieve the learning outcomes will have well-developed communication skills that will prepare them for success in a variety of college post-secondary programs.

8. BIO1000 – Biologie humaine générale (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce cours comprend une introduction aux notions de base d'anatomie et de physiologie humaine. En étudiant les appareils locomoteurs, digestifs, respiratoires, cardiovasculaires, urinaires et reproducteurs, on met l'accent sur les concepts généraux de la structure et du fonctionnement du corps humain.

9. CHOIX – Formation générale (42 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

10. FSF1113 – Théorie et laboratoire d'embaumement (98 heures)

Cours préalable *Aucun*

Cours associé *Aucun*

Ce cours comprend deux composantes : théorie et laboratoire. La composante théorie porte sur l'aspect historique et sur l'ensemble des responsabilités de l'embaumeur en ce qui concerne les théories et les techniques d'embaumement. Il ou elle apprend aussi à faire une analyse cadavérique adéquate qui va orienter sa décision sur l'utilisation des procédures suivantes : la préinjection ou la co-injection, la caractéristique de la solution préservatrice, les types et les méthodes d'injection et de drainage, la pression et le débit et les traitements supplémentaires. La composante laboratoire vise à permettre à l'étudiant ou l'étudiante de situer clairement les étapes, les gestes et les exigences d'un embaumement ainsi qu'à évoluer dans un laboratoire d'embaumement. L'étudiante ou l'étudiant soulève et manipule les vaisseaux sanguins nécessaires à une injection artérielle. Il ou elle apprend à utiliser efficacement, en situation réelle, les équipements, les instruments, les produits et les accessoires servant à l'injection artérielle et au traitement des organes et structures internes et externes. Après l'embaumement d'une personne décédée, l'étudiant ou l'étudiante prépare un rapport d'embaumement.

ÉTAPE 2

1. FSF1120 - L'éthique, lois et règlements funéraires II (42 heures)

Cours préalable *FSF1100 – L'éthique, lois et règlements funéraires I*
Cours associé *Aucun*

Ce deuxième cours approfondit la connaissance des lois et règlements qui régissent les services funéraires en Ontario. Il traite des règlements de cimetières incluant les droits d'inhumation, la loi sur les coroners, la loi sur Réseau Trillium pour le don de vie et le règlement de l'état civil. On aborde d'importantes préoccupations d'ordre éthique chez les professionnels de la santé et la population en général. En utilisant la pensée critique, l'étudiante ou l'étudiant a l'occasion de circonscrire les problèmes et de préciser les valeurs éthiques devant être adoptées dans le domaine des services funéraires.

2. FSF1108 – Arrangements funéraires II (42 heures)

Cours préalable *FSF1101 – Arrangements funéraires I*
Cours associés *Aucun*

Ce cours présente l'ensemble du processus de planification des services funéraires autant en ce qui concerne les arrangements préalables que les arrangements reliés au décès d'un proche. L'étudiant ou l'étudiante se familiarise avec les prestations du Régime de pension du Canada, le Fonds du Souvenir ainsi que d'autres prestations disponibles. Il ou elle participe à des cas hypothétiques réels où chacun maîtrise les techniques de communication en français et en anglais.

3. FSF1109 – Direction de rites funéraires (42 heures)

Cours préalables *Aucun*
Cours associé *Aucun*

Ce cours présente l'ensemble des activités de travail correspondant à la fonction de directeur de funérailles. L'étudiant ou l'étudiante étudie les divers protocoles funéraires, la préparation des lieux, les différents rites de sépulture et les éléments associés aux déplacements d'un cortège funéraire.

4. FSF1110 – Gestion funéraire II (42 heures)

Cours préalable *FSF1107 – Gestion funéraire I*
Cours associé *Aucun*

Ce cours présente les éléments à considérer dans la rédaction d'un plan stratégique et un plan d'affaires. L'étudiante ou l'étudiant fait également l'analyse d'installations physiques d'une entreprise funéraire afin de proposer des améliorations permettant de la moderniser et contribuer à sa croissance, et ce, tout en répondant aux exigences de réglementation du domaine.

5. ENG1011 – Professional Communication in English (42 heures)

Cours préalable ENG1010 – *Preparatory English for Professional Communication*

Cours associé Aucun

Designed to meet the needs of college students in a variety of programs, ENG1011 will prepare students for the requirements of successful communication in professional domain-related situations. Students will develop critical reading skills by analyzing domain-related articles and workplace policy texts. They will enhance their written communication skills by reviewing the rules for professional email and letter correspondence, and by writing a report of at least 500 words related to their future career. Oral communication will also be addressed in this course, providing students with all the skills they will need to successfully integrate into today's competitive workplace.

6. SOCI1010 – Communication interpersonnelle (42 heures)

Cours préalable Aucun

Cours associé Aucun

L'étudiant ou l'étudiante acquiert une compréhension des principes fondamentaux en relations interpersonnelles. Il ou elle a l'occasion de développer et rehausser ses compétences en communication verbale et non verbale. Entre autres, on aborde les thèmes suivants : l'estime et l'affirmation de soi, les émotions, l'influence des perceptions sur la qualité de la communication, l'écoute active, les relations de groupe, la gestion de conflits et de situations délicates, et l'impact de la technologie sur les communications. D'autant plus, ce cours permet à l'étudiant et l'étudiante d'apprécier la contribution individuelle de chacun ainsi que de faire preuve de respect envers autrui en tenant compte des divergences d'opinions, de valeurs et de croyances.

7. FSF1114 – Théorie et laboratoire d'embaumement II (98 heures)

Cours préalables FSF1113 – *Théorie et laboratoire d'embaumement I*

Cours associé Aucun

Ce cours comprend deux composantes : théorie et laboratoire. La composante théorie vise à permettre à l'étudiant ou l'étudiante de développer la faculté de reconnaître et d'analyser rapidement les données qui peuvent influencer l'élaboration d'un protocole de traitement propre à diverses situations courantes d'embaumement. Entre autres, le cours examine les traitements d'embaumements pour un cas autopsié, un don d'organe, un bébé et jeune enfant, décolorations, médicaments et pathologies. La composante laboratoire vise à permettre à l'étudiante ou à l'étudiant d'appliquer systématiquement une procédure de résolution de problèmes, de suggérer un protocole de traitement en fonction de l'analyse cadavérique, d'évaluer les résultats des traitements effectués et de trouver rapidement des solutions ingénieuses aux problématiques rencontrées. Il ou elle soulève et manipule les vaisseaux sanguins nécessaires à une injection artérielle. L'étudiant ou l'étudiante apprend à utiliser

efficacement, en situation réelle, les équipements, les instruments, les produits et les accessoires servant à l'injection artérielle et au traitement des organes et structures internes et externes. Après l'embaumement d'une personne décédée, il ou elle prépare un rapport d'embaumement.

8. FSF1115 – Arts restauratifs (42 heures)

<i>Cours préalable</i>	<i>Aucun</i>
<i>Cours associé</i>	<i>Aucun</i>

Ce cours porte sur les aspects suivants : réduction des enflures, traitement de l'émaciation, traitement des fractures et lacérations, maquillage à pinceaux et avec pistolet aérographe (« airbrush »), pour maquillage physionomie et reconstitution des traits faciaux, coiffure et la mise en plis. Le cours comprend la théorie, les démonstrations et la pratique en conditions simulées.

ÉTAPE 3

STG1125 - Internat d'été – DF1 (mai à août)

<i>Cours préalables</i>	<i>Tous les cours de l'étape 1 et de l'étape 2.</i>
<i>Cours associé</i>	<i>Aucun</i>

L'internat d'été (mai à août) permet principalement à l'étudiant ou l'étudiante de s'intégrer en milieu d'internat. Au début, il ou elle exécute, sous la forme d'une assistance au directeur de funérailles – Classe 1, puis graduellement de manière autonome, tous les processus de préparation cadavérique, incluant l'embaumement artériel et la restauration cadavérique. L'étudiant ou l'étudiante met en pratique les bonnes techniques de communication qui facilitent les conférences d'arrangements funéraires au préalable et au besoin. Il ou elle explique et communique avec assistance, la gamme d'options de services et de dispositions funéraires, les services de préarrangement et de préfinancement et les produits et les marchandises. L'étudiant ou l'étudiante collabore avec la préceptrice ou le précepteur lors de la direction des services funéraires et la gestion des périodes de visites de manière respectueuse et avec délicatesse selon les diversités culturelles et religieuses.

ÉTAPE 4

1. STG1126 - Internat d'automne – DF1 (septembre à décembre)

<i>Cours préalables</i>	<i>STG1125 – Internat d'été – DF1</i>
<i>Cours associé</i>	<i>FSF1116 - Application de la théorie de directeur de funérailles I – DF1</i>

L'internat d'automne (septembre à décembre) permet principalement à l'étudiant ou l'étudiante de réaliser, au début sous la forme d'une assistance au directeur de

funérailles – Classe 1, puis graduellement de manière autonome, tous les processus de préparation cadavérique, incluant l'embaumement artériel et la restauration cadavérique. Il ou elle met en pratique les bonnes techniques de communication qui facilitent les conférences d'arrangements funéraires au préalable et au besoin. L'étudiant ou l'étudiante explique et communique avec peu d'assistance, la gamme d'options de services et de dispositions funéraires, les services de préarrangement et de préfinancement et la connaissance de produits et de marchandises. Il ou elle collabore, si nécessaire, avec la préceptrice ou le précepteur lors de la direction des services funéraires et la gestion des périodes de visites de manière respectueuse et avec délicatesse selon les diversités culturelles et religieuses.

2. FSF1116 - Application de la théorie de directeur de funérailles I – DF1

Cours préalable *STG1125 – Internat d'été – DF1*
Cours associé *STG1126 – Internat d'automne – DF1*

Ce cours en ligne de 17 semaines consiste de quatre travaux qui aident l'étudiant ou l'étudiante à faire le lien entre la théorie et la pratique dans les divers aspects de la profession d'un directeur de funérailles – Classe 1.

ÉTAPE 5

1. STG1127 – Internat d'hiver – DF1 (janvier à mai)

Cours préalables *STG1126 – Internat d'automne – DF1*
 FSF1116 – Application de la théorie de directeur de funérailles I – DF1
Cours associé *FSF1117 - Application de la théorie de funérailles II – DF1*

L'internat d'hiver (janvier à avril) permet principalement à l'étudiant ou l'étudiante de faire appel aux connaissances et aux techniques d'une façon autonome en milieu d'internat. Il ou elle maîtrise toutes les tâches d'un directeur de funérailles – Classe 1. L'étudiant ou l'étudiante exécute efficacement tous les processus de préparation cadavérique, incluant l'embaumement artériel et la restauration cadavérique de niveaux de complexités variables. Il ou elle perfectionne ses techniques de communication qui facilitent les conférences d'arrangements funéraires au préalable et au besoin. L'étudiant ou l'étudiante explique et communique avec facilité, la gamme d'options de services et de dispositions funéraires, les services de préarrangement et de préfinancement et la connaissance de produits et de marchandises. Il ou elle dirige les services funéraires et gère les périodes de visites de manière respectueuse et avec délicatesse selon les diversités culturelles et religieuses.

2. FSF1117 - Application de la théorie de directeur de funérailles II – DF1

Cours préalables *FSF1116 - Application de la théorie de directeur de funérailles I – DF1*
 STG1126 – Internat d'automne – DF1
Cours associé *STG1127 – Internat d'hiver – DF1*

Ce cours en ligne de 17 semaines consiste de quatre travaux portant sur le deuil, les techniques d'embaumement et de restauration, les services et les visites funéraires, la disposition du corps et à des questions portant sur la gestion efficace d'un établissement funéraire permettant l'étudiant ou l'étudiante à faire le lien entre la théorie et la pratique dans les divers aspects de la profession d'un directeur de funérailles – Classe 1.

3. DFR1000 - Revue compréhensive – DF1

<i>Cours préalables</i>	<i>Tous les cours du cursus DFC1</i>
<i>Cours associé</i>	<i>Aucun</i>

Ce cours est offert au mois de juin en préparation aux examens pour l'obtention du permis d'exercice d'un directeur de funérailles – Classe 1. L'étudiant ou l'étudiante y fait une revue complète du programme et des discussions ont lieu sur les questions professionnelles de l'heure.

Barème d'évaluation et note de passage

Note	Valeur numérique	Étendue	Description
A+	4.0	90-100	
A	3.5	85-89	
A-	3.3	80-84	
B+	3.1	77-79	
B	3.0	73-76	
B-	2.8	70-72	
C+	2.6	67-69	
C	2.3	63-66	
C-	2.1	60-62	
D+	1.9	57-59	
D	1.6	53-56	
D-	1.2	50-52	
EC	-	-	Échec
CR	-	-	Crédit
ND	-	-	Note non disponible
EX	-	-	Exemption
AU	-	-	Auditrice / Auditeur libre
R	-	-	Abandon
IN	-	-	Incomplet
AE	-	-	Aegrotat ou compassion
PT			Pas terminé
AT			Attestation
NAT			Non-attestation
Tout résultat inférieur à la note de passage constitue un échec.			
	La note de passage des cours de spécialisation du programme est un :	65 %	

ÉVALUATION PRATIQUE

L'étudiant(e) reçoit une note «réussite»(R) ou «échec» (EC). La note est attribuée en fonction des compétences démontrées à l'internat (stage pratique). L'évaluation sera faite par le / la professeur(e) du programme et par le précepteur / préceptrice licencié(e) par l'ordre réglementaire. Le précepteur / la préceptrice est généralement un(e) employé(e) de l'établissement funéraire où l'étudiant ou l'étudiante est enregistré(e) pour faire son internat.

Afin de rencontrer le troisième résultat d'apprentissage relatif à l'employabilité (RARE) et étant donné que les internats (stages pratiques) sont majoritairement anglophones, l'étudiant ou l'étudiante doivent avoir la capacité de s'exprimer avec compétence en anglais oral et écrit.

La note requise pour réussir les cours d'internat (stages pratiques) est un CR (crédit).

EXIGENCES PARTICULIÈRES – ÉCOLE DES SCIENCES DE LA SANTÉ

La santé et la sécurité du public sont des aspects importants pour l'ensemble des programmes de l'École des Sciences de la santé. Ceux-ci exigent que les diplômées et diplômés de nos programmes possèdent non seulement les compétences professionnelles propres à leur champ d'expertise, mais également des compétences personnelles faisant d'elles et d'eux des personnes responsables et de confiance. Le développement de ces compétences s'acquiert en mettant en pratique des attitudes et des comportements individuels rigoureux.

GUIDE BORÉAL

L'étudiante ou l'étudiant est responsable de lire et de se familiariser avec les politiques énumérées dans le *Guide Boréal*.

ABSENTÉISME

- **La présence en classe est obligatoire** afin d'assurer l'atteinte de tous les objectifs d'apprentissage et de la réussite du cours. Les échanges et les discussions de groupe qui ont lieu lors des cours et des laboratoires font partie intégrante de l'apprentissage de l'étudiante et de l'étudiant.
- **En cas d'absence motivée, l'étudiante ou l'étudiant est responsable de (d'):**
 - ◆ **communiquer avec la professeure ou le professeur avant le cours** selon les coordonnées indiquées dans le plan de cours.
 - ◆ **consulter son plan de cours** afin de vérifier les activités d'apprentissage et la matière enseignée lors de son absence
 - ◆ **de s'associer à l'avance avec une autre étudiante ou un autre étudiant, ou de s'informer auprès de ses collègues de classe** afin d'obtenir plus d'information concernant la matière enseignée et le matériel distribué durant la période d'absence
 - ◆ **arriver prête ou prêt pour la prochaine classe en ayant complété tous les travaux, exercices ou lectures, etc. assignés ou manqués lors de son absence**
- **En cas d'absence le jour d'une activité d'évaluation, l'étudiante ou l'étudiant est responsable de (d') :**
 - ◆ **aviser la professeure ou le professeur de son absence avant le cours**
 - ◆ **dès son retour au Collège, l'étudiante ou l'étudiant doit :**
 - soumettre une pièce justifiant son absence (p. ex. un billet du médecin ou infirmière praticienne ou une preuve de présence aux funérailles)
 - déposer une demande formelle **par écrit** à la professeure ou au professeur avant la prochaine classe, afin de faire l'activité manquée selon un horaire qui conviendra à l'étudiante et l'étudiant ainsi qu'à la professeure ou le professeur.

IMPORTANT : L'étudiante ou l'étudiant obtiendra le privilège de faire l'activité d'évaluation manquée uniquement dans les situations jugées acceptables par la professeure ou le professeur. Ce privilège ne sera en aucun temps accordé à une étudiante ou un étudiant qui accusera une absence non-motivée lors d'une activité d'évaluation.

- **En cas d'absence répétée, motivée ou non-motivée, l'étudiante ou l'étudiant recevra un avis d'absence :**
 - ◆ **Absence à 10% des heures totales d'un cours :** l'étudiante ou l'étudiant recevra une notification d'absentéisme écrite. L'avis sera versé à son dossier académique
 - ◆ **Absence de 20% ou plus des heures totales d'un cours :** l'étudiante ou l'étudiant recevra une deuxième et dernière notification écrite. Elle ou il risque d'échouer le cours et l'avis sera versé à son dossier académique

PONCTUALITÉ

Les heures de cours doivent être respectées. L'étudiante ou l'étudiant est responsable de consulter son horaire de cours et de se présenter à l'heure prévue. **En cas de retard non justifié au préalable auprès de la professeure ou du professeur,** l'étudiante ou l'étudiant se fera interdire l'accès à la salle de classe.

RESPECT DES ÉCHÉANCIERS

En cas de non respect d'un échéancier, la note 0 sera attribuée à l'étudiante ou l'étudiant. L'étudiante ou l'étudiant est responsable de (d') :

- consulter son plan de cours afin d'identifier les dates de remises des travaux
- obtenir l'approbation au préalable de la professeure ou du professeur pour remettre un travail à une date ultérieure

EXAMEN DE REPRISE

Tel que précisé dans le *Guide Boréal*, avoir l'opportunité d'écrire un examen de reprise n'est pas un droit mais un privilège. Celui-ci ne sera accordé que lors de circonstances exceptionnelles. Voir la politique du programme face à un examen de reprise (ci-bas).

TRAVAUX

L'étudiante ou l'étudiant est responsable de :

- remettre ses travaux à la professeure ou au professeur selon les consignes établies pour chaque cours par la professeure ou le professeur. Les travaux remis par l'entremise d'une tierce personne ne seront pas acceptés, à moins qu'une entente ait préalablement été prise avec la professeure ou le professeur à cet effet
- remettre une copie dactylographiée et imprimée de chacun de ses travaux, à moins qu'une entente ait préalablement été prise avec la professeure ou le professeur à cet effet

- conserver une copie des travaux qu'elle ou qu'il remet à la professeure ou au professeur
- pouvoir en fournir une copie en tout temps, sur demande

MALHONNÊTÉTÉ INTELLECTUELLE

Le *Guide Boréal* prévoit des sanctions concernant les situations de malhonnêteté intellectuelle. L'étudiante ou l'étudiant est fortement encouragé de se familiariser avec la notion de malhonnêteté intellectuelle afin de ne pas se retrouver en situation d'infraction qui pourrait gravement nuire à la bonne réussite de ses études.

QUALITÉ DE LA LANGUE FRANÇAISE

La qualité de la langue française est prise en considération dans toutes les activités d'évaluation formative ou sommative. De ce fait, l'étudiante ou l'étudiant pourra recevoir une réduction de la note finale d'un travail quelconque qui est attribuable à la qualité de la langue. Il en va de même pour tout travail qui doit être remis en anglais. Veuillez vous référer aux grilles d'évaluations fournies par votre professeure ou professeur.

UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Seule l'utilisation d'un ordinateur est autorisée en salle de classe en fonction des besoins du cours. Ces besoins sont déterminés par la professeure ou le professeur. Une étudiante ou un étudiant qui ne respecte pas cette consigne :

- sera retirée ou retiré de la salle de classe
- recevra un avis disciplinaire qui sera également déposé à son dossier
- devra rencontrer la doyenne ou le doyen afin d'obtenir l'approbation de réintégrer la salle de classe

RÉUSSITE SCOLAIRE

Le privilège de répéter un cours pourrait être accordé suite à une revue du dossier de l'étudiant(e) par le comité de réussite.

Chaque cours peut être répété une fois seulement pour un maximum de trois cours pour la durée du programme. Voir la politique du programme face à un échec d'un cours et un examen de reprise (ci-bas).

EXIGENCES PARTICULIÈRES - Programme de Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur)

***À noter : Les exigences particulières et les politiques du programme de Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur) prévalent contre les exigences particulières de l'École des sciences de la santé. ***

CONTRATS DU PROGRAMME

L'étudiant(e) au programme de Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur) consens solidairement d'adhérer et de se conformer aux règlements légaux, moraux et éthiques de professionnalisme sous cités et requis par le programme, par la Loi de 2002 sur les service funéraires et services d'enterrement et de crémation, ses règlements et par toutes autres institutions impliquées au programme. Les exigences particulières sont stipulées dans les documents suivants (à la fin du document):

1. Contrat de professionnalisme – Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur)
2. Contrat d'exigences particulières – Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur)
3. Formulaire de consentement – Cours – Participation en mode virtuel (via Zoom)

L'étudiant(e) reconnaît et accepte que la violation de n'importe quel aspect de ce consentement le/la rendra coupable d'infraction et devra en subir les conséquences ou même libérer son poste comme étudiant(e) au programme de Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur) du Collège Boréal.

Le professeur se réserve le droit d'établir des règlements particuliers lorsqu'il le juge nécessaire.

ÉDUCATION INTERPROFESSIONNELLE

Dans les milieux de santé, les soins du client sont planifiés et prodigués par plus d'une profession dans le domaine de la santé. Les professionnels de la santé travaillent en collaboration dans le but d'assurer des soins de qualité et sécuritaires aux clients et s'unissent pour former l'équipe interprofessionnelle. Dans le cadre de votre programme, des activités formatives et sommatives sont planifiées avec vos collègues des autres programmes afin de vous sensibiliser aux rôles, responsabilités et champs de pratique des différentes professions. Ces activités interprofessionnelles ont comme but de promouvoir le respect et la communication professionnelle, ainsi que de favoriser le fonctionnement efficace de l'équipe de soins. La participation aux activités formatives est obligatoire à l'atteinte des objectifs du programme.

INTERNAT

(Internat de 12 mois dans un établissement funéraire de l'Ontario ou internat de 14 mois au Nouveau-Brunswick sous la supervision d'un précepteur ou d'une préceptrice)

L'étudiant(e) est responsable de trouver son propre internat rémunéré. Ce n'est pas la responsabilité du Collège Boréal ou les professeur(e)s du programme de trouver un internat pour les étudiant(e)s. L'étudiant(e) doit approcher les représentants des établissements funéraires et passer en entrevue avec eux. La rémunération de l'internat est entendue entre l'étudiant(e) et l'établissement funéraire. Dans les cas rares où l'étudiant(e) n'a pas trouvé un internat par le mois de mai, l'étudiant(e) doit se trouver un internat par le 15 août de l'étape 3. Si l'étudiant(e) ne trouve pas un internat, l'étudiant(e) doit attendre pour le mois de mai de l'année suivante pour débiter son internat. Il est toujours la responsabilité de l'étudiant(e) de trouver son propre internat rémunéré. De plus, il est essentiel de pouvoir communiquer oralement et par écrit en français et en anglais lors de l'internat. Il est possible que l'étudiant (e) doive se déplacer à ses propres frais à l'extérieur de la région pour faire son internat. L'internat doit se faire en Ontario ou au Nouveau-Brunswick (14 mois) seulement.

Il existe une autre voie pour compléter l'internat et ce selon l'approbation de L'autorité des services funéraires et de cimetières de l'Ontario. L'étudiant(e) peut commencer son internat dans une autre province, mais la dernière étape d'internat doit se faire en Ontario. L'étudiant(e) doit démontrer qu'il ou elle a atteint les résultats d'apprentissage pour les cours pratiques lors de l'internat. L'étudiant(e) doit respecter les exigences de l'ordre réglementaire et du collège.

À noter : Le Collège Boréal encourage fortement aux étudiantes et étudiants du programme DFC1 à compléter, en entier, l'internat en Ontario ou au Nouveau-Brunswick.

**POLITIQUES DU PROGRAMME DE DIRECTEUR(TRICE) DE FUNÉRAILLES –
CLASSE 1 (AVEC PERMIS D'EMBAUMEUR)**

Notes de cours et informations affichées sur le portail « Brightspace »

Avant la fin des cours de chaque étape, l'étudiant(e) est responsable d'imprimer ou de faire une copie digitale des notes de cours et des informations qui sont affichées sur le portail « Brightspace ».

Échec d'un cours et examen de reprise

Le programme **n'offre pas d'examen de reprise** aux étudiantes et étudiants qui ont échoué un examen, un test ou un cours du programme.

Dans le cas d'un échec d'un cours dans le programme, le dossier de l'étudiante ou l'étudiant sera évalué par le comité de réussite durant les réunions de réussite.

Le privilège de reprendre un cours **pourrait** être accordé suite à la revue du dossier de l'étudiante ou de l'étudiant par le comité de réussite.

Si une étudiante ou étudiant échoue un même cours deux fois, l'étudiante ou l'étudiant sera retiré de façon permanente du programme.

Si le privilège de reprendre un cours est accordé, l'étudiante ou l'étudiant doit **adhérer** à un contrat académique, soit d'apprentissage ou soit de probation.

Tenue professionnelle (Code vestimentaire)

L'étudiant(e) devra adhérer strictement aux politiques relatives à la tenue professionnelle pour les situations suivantes :

- Les laboratoires d'embaumement
- Les stages pratiques
- La visite d'un(e) invité(e) au collège
- Les sorties professionnelles à l'extérieur du collège

L'étudiant(e) du programme doit se procurer :

Étudiant (homme):

1. Chemises (couleur - au choix) ;
2. Complet (couleur - au choix) ;
3. Cravate (couleur - au choix) ;
4. Souliers en cuir lisse poli (pour des raisons sanitaires, les souliers en matériel poreux ne seront pas acceptés) ;
5. Ceinture ;
6. Trousses de précautions universelles qui seront utilisées lors des laboratoires d'embaumement.

Étudiante (femme):

1. Blouses (couleur - au choix) à collet fermé. Les blouses décolletées ne seront pas acceptées;
2. Ensemble manteau à manches longues et jupe ou pantalon coordonné;
3. Souliers en cuir lisse poli (pour des raisons sanitaires, les souliers en matériel poreux ne seront pas acceptés);
4. Trousses de précautions universelles qui seront utilisées lors des laboratoires d'embaumement.

L'étudiant(e) devra porter un complet ou un ensemble **propre** et bien **repassé** lorsque

la tenue professionnelle sera nécessaire (visite d'un(e) invité(e), sortie professionnelle à l'extérieur du collège, etc.).

La façon dont se présente l'étudiant(e) du programme doit refléter son professionnalisme et sa distinction. Il est donc important que certains critères soient respectés.

- ❑ Malheureusement, le port de nombreux bijoux (incluant perçages) n'est pas de mise avec une tenue vestimentaire professionnelle même s'il s'agit d'une mode populaire. Seules les étudiantes sont invitées à porter des boucles d'oreilles délicates ou discrètes au laboratoire ou lors des sorties professionnelles.
- ❑ Puisqu'elles représentent un accessoire modeste, les épingles pour le collet de blouse et les épingles à cravate seront permises.
- ❑ En ce qui concerne le maquillage, ce dernier doit être simple. Ainsi, les produits de couleurs douces et neutres conviennent mieux à l'allure professionnelle de l'étudiante.
- ❑ Il est obligatoire que tout tatouage soit recouvert. Si le tatou ne peut être couvert par un vêtement, il devra être dissimulé à l'aide de maquillage (base de teint).
- ❑ Afin d'assurer une apparence conservatrice en tout temps, il est obligatoire que les cheveux soient d'une même couleur. Par exemple, les cheveux colorés d'un ou de différents types de couleurs (rose, bleu, violet, etc) ne sont pas permis. En tant que professionnel dans le domaine funéraire, on fait affaire avec des personnes d'une variété d'âges, de diverses cultures et de diverses religions. En tant qu'étudiant(e), il faut respecter les politiques établies par l'établissement funéraire. Un style de coiffure conservateur est de guise pour respecter la diversité de la clientèle.
- ❑ Une tenue plus confortable (jeans, T-shirts, etc.) sera permise en classe sauf lors de la visite d'un(e) invité(e) de l'extérieur.

Participation aux laboratoires d'embaumement

L'étudiant(e) doit se conformer strictement à la tenue professionnelle. Le professeur maintient le droit de refuser l'étudiant(e) au laboratoire ou toute autre activité pertinente au programme.

Rapports d'incidents en laboratoire

Lorsqu'un incident a lieu en stage pratique (p. ex. : une blessure d'aiguille, une chute, etc.) l'étudiant(e) doit en avvertir le professeur.

Vérification judiciaire

L'étudiant(e) devra se soumettre à une « *Attestation de vérification de casier judiciaire* ». Vous pouvez vous présenter à votre poste de police local pour obtenir cette attestation de vérification de casier judiciaire. Ce document doit être remis au coordonnateur du programme **par la fin du mois d'août**.

Dossier d'immunisation

Le dossier d'immunisation doit être à jour avant le premier stage clinique. L'étudiant(e) qui manque une / des composante(s) d'immunisation (Ex. DTP, ROR, Hépatite. B., Tuberculine) ne peut pas participer aux laboratoires d'embaumements.

Certificats de Réanimation cardiorespiratoire (RCR) et de premiers soins

Voici ce que le collège accepte en ce qui concerne les certificats de réanimation cardiorespiratoire (RCR) et de premiers soins :

1. Certificat de réanimation cardiorespiratoire (RCR)
Soins immédiats en réanimation (C) / *Basic Rescuer+ (C)
2. Certificat de premiers soins :
 - a) Secourisme général / *Standard First Aid+
 - b) Sauvetage SRSC / *RLSSC Lifesaver+

*** L'obtention des certificats est une exigence dès le 15 octobre de l'étape I.**

Comportement perturbateur

Position du Collège

Le Collège ne tolérera en aucun cas des paroles, actions ou comportements qui sont perçus ou menacent de nuire:

- à l'ambiance propice à l'apprentissage
- aux droits de n'importe quel membre de la collectivité collégiale
- à la sécurité de n'importe quel membre de la collectivité collégiale

Exemples de comportement perturbateur

Le comportement perturbateur peut être, mais non exclusivement :

- gêner ou empêcher les activités scolaires ;
- exercer de la violence physique ou verbale, menaces, intimidation, harcèlement ou autres formes de conduite à cause desquelles quelqu'un, au Collège, pourrait se sentir menacé ou en danger ;
- pratiquer des actes qui mettent en danger la santé physique ou

- mentale ou la sécurité de qui que ce soit, au Collège ;
- avoir une conduite contraire aux bonnes moeurs, obscène ou indécente.

Exemples de comportement acceptable

Le comportement acceptable peut être, mais non exclusivement :

- la manifestation de différences culturelles ;
- excentricité ou manières étranges sans être menaçantes ;
- la plupart des désaccords ou différences d'opinion
- le besoin manifesté par certaines personnes de disposer de temps supplémentaire pour des raisons personnelles, etc.

Personne n'est tenu de tolérer le comportement perturbateur. Si vous faites face à des comportements perturbateurs, prenez immédiatement les mesures qui s'imposent.

PRÉSENTATION DES TRAVAUX

Le professeur se réserve le droit de refuser un travail :

- a) qui n'est pas fait sous forme de traitement de texte
- b) qui ne respecte pas les règles de grammaire, d'orthographe et de structure de phrases
- c) qui est malpropre
- d) qui est remis en retard sans discussion préalable avec le/la professeur(e)
- e) qui ne suit pas le format requis expliqué ci-dessous :

Un travail est composé de trois sections principales :

- A. Prélude
- B. Texte
- C. Ouvrages de référence

A. Prélude

On dispose sur la page titre les renseignements suivants :

- 1. titre exact du travail
- 2. titre et code du cours
- 3. date
- 4. nom du professeur
- 5. nom de l'étudiant(e)

Ces renseignements sont écrits en majuscules et disposés sur la feuille d'une manière qui conforme aux règles de l'espacement et du centrage.

B. Texte

1. *Introduction* :

Il s'agit d'un ou de quelques paragraphes qui servent à définir l'objectif ou le sujet du travail.

2. *Corps* :

Le corps est l'essence même du travail. Sous forme de paragraphe, l'auteur(e) procède à l'explication et au développement de son sujet.

3. *Conclusion* :

Il s'agit d'un ou de quelques paragraphes qui servent à résumer le corps du travail.

4. *Corrections et effacements* :

S'assurer que les corrections soient faites de façon soignée.

5. *Reliure* :

Pour prévenir la perte d'une partie du travail, les pages doivent être numérotées et reliées au moyen d'une agrafe, à l'exception du travail remis dans une reliure.

C. Références

1. Toute idée ou toute citation tirée d'un texte doit être suivie d'une note de référence. Il s'agit d'inscrire le surnom de l'auteur ainsi que la page du texte entre parenthèses suite à l'idée ou la citation tirée d'un texte.

Exemple d'une idée tirée d'un texte :

La douleur au mollet est un symptôme de la phlébite.
(Brunner et Suddarth, p 306)

Une citation de moins de deux lignes peut être incorporée dans le texte entre «guillemets». Une citation de plus de deux lignes est séparée du texte par un renforcement et écrite à simple interligne.

Exemple d'une citation tirée d'un texte :

«Le premier symptôme de la phlébite est ordinairement une douleur ou une crampe au mollet.» (Brunner et Suddarth, p 306)

2. Présentation de la bibliographie

Celle-ci établit une liste des ouvrages consultés dans la préparation du travail (p. ex., les livres sont mis ensemble, les périodiques sont mis ensemble, etc.)

La bibliographie est disposée en ordre alphabétique et figure sur une page à part, à la fin du travail.

i. **Périodiques**

Nom de l'auteur. Date de parution (année, mois, jour). Titre de l'article.

Titre de la publication, tome, pages.

Exemple : Kerr, A. H. (1987, janvier). How the write stuff can go wrong. Nursing, 2, 48-54.

ii. **Livres**

Nom de l'auteur. Année de parution. Titre du livre. Endroit de la publication : Maison d'édition.

Exemple : Brunner, L. S. et Suddarth, D. S. (1985). Soins infirmiers en médecine-chirurgie. Montréal, Québec : Éditions du Renouveau Pédagogique Inc.

iii. **Encyclopédies**

Nom de l'éditeur. Année de parution. Titre de l'article. Nom de l'encyclopédie. Endroit de la publication : Maison d'édition.

Exemple : Mayer, J. (1987). La nutrition. Encyclopédie canadienne. Montréal, Québec : Éditions du Renouveau Pédagogique.

iv) **Matériel audio-visuel**

Nom de l'auteur du film. (rôle de l'auteur). (Année de parution). Titre du matériel audio-visuel (identifier le genre de matériel audio-visuel). Endroit de la publication : Nom du distributeur.

Exemple : Newman, P. (directeur). (1987). La croissance et le développement (film). Montréal, Québec : Éditions du Renouveau Pédagogique.

**MANUELS DE CLASSE
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES – CLASSE 1 (AVEC PERMIS D’EMBAUMEUR)**

Étape 1	Manuels obligatoires Disponible à la Coop boréal dès septembre	Coût approximatif
L'éthique, lois et règlements funéraires I	Projets de lois et règlements funéraires	gratuit en ligne
Arrangements funéraires I	Guide du consommateur sur les Services Funéraires et les Services d'enterrement et de Crémation de la province de l'Ontario et le Conseil des Services Funéraires de l'Ontario	gratuit en ligne
Psychologie du deuil et communication aidante	Jacques, Josée, <u>Psychologie de la mort et du deuil</u> . Modulo Éditeur. Mont-Royal, 1998 (ISBN 2-89113-725-6)	60,00\$
Biologie humaine générale	<u>Marie, E. et Hoehn, K., Anatomie et physiologie humaine (5ième édition). ERPI, 2015 (ISBN 9782761352475)</u>	130,00\$
Théorie et laboratoire d'embaumement I	Mayer, Robert G. <u>Embalming: History, Theory, and Practice</u> , (Fifth Edition). McGraw-Hill Toronto (Ontario) 2011 (ISBN 0071741399)	140,00\$
	Trousse de précaution universelle pour laboratoire	190,00\$
	Peau artificielle Medic Skin pour simulation de sutures – Injectable	200,00\$
Procédures en laboratoire	Mayer, Robert G. <u>Embalming: History, Theory, and Practice</u> , (Fifth Edition). McGraw-Hill Toronto (Ontario) 2011 (ISBN 0071741399)	Déjà acheté dans un autre cours
Français	Logiciel Antidote	130,00\$

Étape 2	Manuels obligatoires Disponible à la Coop boréal dès janvier	Coût approximatif
L'éthique, lois et règlements funéraires II	Projets de lois et règlements funéraires	gratuit en ligne
Arrangements funéraires II	Guide du consommateur sur les Services Funéraires et les Services d'enterrement et de Crémation de la province de l'Ontario et le Conseil des Services Funéraires de l'Ontario Guide des préarrangements funéraires de l'Ontario	gratuit en ligne gratuit en ligne
Direction de rites funéraires	Manuel d'information multiconfessionnelle, (Cinquième édition). Conseil multiconfessionnel de l'Ontario pour les soins spirituels et religieux, Toronto, (Ontario) 2011	45\$
Théorie et laboratoire d'embaumement II	Mayer, Robert G. <u>Embalming: History, Theory, and Practice</u> , (Fifth Edition). McGraw-Hill Toronto (Ontario) 2011 (ISBN 0071741399) Trousse de précaution universelle pour laboratoire	Déjà acheté dans un autre cours Déjà acheté dans un autre cours
Arts restauratifs	Klicker, Ralph L., PhD., Restorative Art and Science. Thanos Institute, Buffalo, New York, 2002 (ISBN 0-9647967-2-4)	120,00\$

COLLÈGE BORÉAL

Contrat de professionnalisme

Programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)

(S.V.P., remplir les tirets en lettres moulées)

Cette convention prenant effet le _____ jour de _____ 20__ est une entente légale entre _____, **étudiant(e)** au programme de *Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)* du Collège Boréal à Sudbury (Ontario) [ci-après appelé(e) "étudiant(e)"].

et
les **responsables du programme** de *Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)* du Collège Boréal à Sudbury (Ontario) [ci-après appelés "programme"].

Je soussigné(e) _____, étudiant(e) au programme de *Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)* du Collège Boréal, consens solidairement par la présente d'adhérer et de me conformer aux règlements légaux, moraux et éthiques de professionnalisme sous cités et requis par le programme, par la Loi de 2002 sur les services funéraires et services d'enterrement et de crémation, ses règlements et par toutes autres institutions impliquées au programme.

Alors que comme étudiant(e), je fais demande pour le privilège d'observer et de participer aux maintes pratiques de techniques funéraires aux établissements funéraires, aux hôpitaux ou aux autres entreprises et institutions impliquées [ci-après appelé "Labo"].

et alors que les entreprises et institutions précitées exigent, pour l'admission des étudiant(e)s sur leurs lieux, que l'étudiant(e) observe en tout temps en stricte confidentialité, les traditions, les lois, les politiques ainsi que tous autres critères reconnus dans l'industrie des services funéraires ainsi que les politiques spécifiques à l'établissement impliqué.

Pour ces raisons donc, cette convention fait témoin que je, étudiant(e) au programme de *Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)*, consens :

1. de desservir fidèlement comme étudiant(e) et observateur(trice), ladite entreprise ou institution durant la période de temps que j'y serai assigné(e) par le programme ;
2. d'exécuter en tout temps, conformément aux lois et aux règlements qui régissent les services funéraires en Ontario, les demandes faites par le / la professeur(e) surveillant d'une façon professionnelle et honnête ;
3. de me présenter aux laboratoires à l'heure requise en démontrant une allure professionnelle appropriée à la profession et selon les politiques de l'établissement funéraire, plus spécifiquement :
 - a. une bonne hygiène personnelle :
 - propreté corporelle incluant les ongles
 - déodorants, antisudorifiques, etc.
 - rasé de près (barbes et moustaches propres et bien taillées sont acceptées)
 - cheveux propres et bien coiffés
 - cheveux longs montés (question sanitaire)
 - b. complètement libre des effets de l'alcool ou de drogues qui causent une dysfonction motrice ou psychologique
 - c. **Politique relative à la tenue professionnelle** (Code vestimentaire)
L'étudiant(e) devra adhérer strictement aux politiques relatives à la tenue professionnelle pour les situations suivantes :
 - Le stage d'observation (40 heures)
 - Les laboratoires d'embaumement

- ❑ Les stages pratiques
- ❑ La visite d'un(e) invité(e) au collège
- ❑ Les sorties professionnelles à l'extérieur du collège

L'étudiant(e) du programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur) doit se procurer :

Étudiant (homme):

1. Chemises (couleur - au choix);
2. Complet (couleur - au choix);
3. Cravate (couleur - au choix);
4. Souliers en cuir lisse poli (pour des raisons sanitaires, les souliers en matériel poreux ne seront pas acceptés);
5. Ceinture et chaussettes appropriées (chaussettes de sport ne seront pas acceptées)
6. Trousses de précautions universelles qui seront utilisées lors des laboratoires d'embaumement.

Étudiante (femme):

1. Blouses (couleur - au choix) **à collet fermé**. Les blouses décolletées ne seront pas acceptées ;
2. Ensemble manteau à **manches longues** et jupe ou pantalon coordonnés ;
 - a. Pour le port d'une jupe, il est obligatoire de porter un bas de nylon approprié
 - i. Les jupes courtes ne seront pas acceptées.
 - b. Pour le port d'un pantalon, il est obligatoire de porter des chaussettes ou bas de nylon appropriés.
 - i. Legging et pantalon en style Capri ne seront pas acceptés.
3. Souliers en cuir lisse poli (pour des raisons sanitaires, les souliers en matériel poreux ne seront pas acceptés) ;
4. Chaussettes appropriées (chaussettes de sport ne seront pas acceptées)
5. Trousses de précautions universelles qui seront utilisées lors des laboratoires d'embaumement.

L'étudiant(e) devra porter un complet ou un ensemble **propre** et bien **repassé** lorsque la tenue professionnelle sera requise.

La façon dont se présente l'étudiant(e) du programme doit refléter son professionnalisme et sa distinction. Il est donc important que certains critères soient respectés.

- ❑ Malheureusement, le port de nombreux bijoux (incluant perçages) n'est pas de mise avec une tenue vestimentaire professionnelle même s'il s'agit d'une mode populaire. Seules les étudiantes sont invitées à porter des boucles d'oreilles délicates ou discrètes au laboratoire ou lors des sorties professionnelles.
- ❑ Puisqu'elles représentent un accessoire modeste, les épingles pour le collet de blouse et les épingles à cravate seront permises.
- ❑ En ce qui concerne le maquillage, ce dernier doit être simple. Ainsi, les produits de couleurs douces et neutres conviennent mieux à l'allure professionnelle de l'apprenante.
- ❑ Il est obligatoire que tout tatouage soit recouvert. Si le tatou ne peut être couvert par un vêtement, il devra être dissimulé à l'aide de maquillage (base de teint).
- ❑ Afin d'assurer une apparence conservatrice en tout temps, il est obligatoire que les cheveux soient

d'une même couleur. Par exemple, les cheveux colorés d'un ou de différents types de couleurs (rose, bleu, violet, etc.) ne sont pas permis. En tant que professionnel dans le domaine funéraire, on fait affaire avec des personnes d'une variété d'âges, de diverses cultures et de diverses religions. En tant qu'étudiant(e), il faut respecter les politiques établies par l'établissement funéraire. Un style de coiffure conservateur est de guise pour respecter la diversité de la clientèle.

LABORATOIRES D'EMBAUMEMENT - L'étudiant(e) doit se conformer strictement à la tenue professionnelle.

N.B. Le / la professeur(e) maintient le droit de refuser l'étudiant(e) au laboratoire ou toute autre activité pertinente au programme.

- d. de toujours et sans exception être respectueux ou respectueuse envers la dépouille mortelle, les employés de l'établissement, le / la professeur(e) et ses collègues de classe (langage, remarques, comportement)
- e. ne jamais dévoiler à qui que ce soit ou discuter avec qui que ce soit, sauf les responsables du programme :
 - les activités qui se déroulent durant les laboratoires
 - les informations confidentielles acquises aux laboratoires (spécifiques à la dépouille mortelle ou au cas d'étude en général)
 - les informations sensibles telles que: les résultats d'autopsie, les procédures d'embaumement et d'autopsie ainsi que d'autres sujets impliquant la profession ou d'autres institutions spécifiques à la profession.
- f. ne jamais abîmer, détruire ou jeter les biens personnels appartenant à la dépouille mortelle, à l'institution et ses clients ainsi que ses employés.

L'ÉTUDIANT(E) ne sera pas admis(e) au laboratoire sans qu'elle ou qu'il se conforme strictement aux éléments de ce contrat.

UTILISATION DES APPAREILS ÉLECTRONIQUES

Il est interdit à l'étudiant(e) d'utiliser son appareil électronique (ex. téléphone cellulaire) lorsque la tenue vestimentaire est de guise pendant une activité scolaire.

PHOTOS ET COMMENTAIRES SUR LES MÉDIAS SOCIAUX

Il est strictement interdit à l'étudiant(e) de publier un contenu illégal, inapproprié, obscène, offensant, diffamatoire, menaçant ou abusif. L'étudiant(e) doit s'assurer que le contenu qu'elle ou qu'il affiche sur les médias sociaux est authentique et qu'elle ou qu'il n'enfreint pas les droits de propriété, de confidentialité ou autres droits d'un tiers.

L'ÉTUDIANT(E) reconnaît et accepte que la violation de n'importe quel aspect de ce consentement le / la rendra coupable d'infraction et devra en subir les conséquences ou même libérer son poste comme étudiant(e) au programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur) du Collège Boréal.

JE SOUSSIGNÉ(E), PAR LA PRÉSENTE, FAIS ATTESTATION D'AVOIR LU ET COMPRIS CE CONTRAT ET ACCEPTE CES RÉGLEMENTS AINSI QUE LES CONSÉQUENCES DES INFRACTIONS.

Étudiant(e)

Témoin

Professeur du programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)

COLLÈGE BORÉAL

Contrat d'exigences particulières

Programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)
(S.V.P., remplir les tirets en lettres moulées)

Cette convention prenant effet le _____ jour de _____ 20__ est une entente légale entre:

_____, **étudiant(e)** au programme de *Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)* du Collège Boréal à Sudbury (Ontario) [ci-après appelé(e) "étudiant(e)"].

et

les **responsables du programme** de *Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)* du Collège Boréal à Sudbury (Ontario) [ci-après appelés "programme"].

Je soussigné(e) _____, étudiant(e) au programme de *Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)* du Collège Boréal, consens solidairement par la présente d'adhérer et de me conformer aux règlements légaux, moraux et éthiques de professionnalisme sous cités et requis par le programme, par la Loi de 2002 sur les services funéraires et services d'enterrement et de crémation, ses règlements et par toutes autres institutions impliquées au programme (ex: Contrat de professionnalisme).

Alors que comme étudiant(e), il est ma responsabilité entière :

- de lire et comprendre le Guide Boréal, Guide du programme et tous les plans de cours au cursus du programme;
- de vérifier mon compte courriel boréal
- de vérifier mon Portail
- de consulter mes cours en ligne sur D2L (Brightspace) et de faire une copie ou d'imprimer les notes de cours (la théorie) qui ont été déposées avant que le cours se termine
 - si vous ne conservez pas de copie ou si vous perdez votre copie, il est possible de faire demande au coordonnateur du programme pour une copie des notes de cours (la théorie). Il y aura un coût de 200 \$ par cours.

Particularités pour les laboratoires d'embaumement aux salons funéraires

L'étudiant(e) :

- doit se conformer strictement aux éléments du contrat de professionnalisme
- est en attente du lundi au samedi jusqu'à 15 h. Toute information relative (l'heure, le groupe et le lieu) au laboratoire d'embaumement pratique est communiquée par courriel électronique;
 - les groupes de laboratoire sont déterminés par les professeurs du programme
 - il est interdit de changer de groupe de laboratoire
 - est responsable de son propre moyen de transport aux laboratoires d'embaumement (avant et après)
 - doit demander permission au professeur s'il/elle a besoin de s'excuser de la salle de préparation (laboratoire)
 - doit demander la permission d'embaumement au début du laboratoire
 - recevra une note de « 0 » / « EC » pour le laboratoire s'il / elle :
 - ne demande pas la permission d'embaumement
 - est en retard
 - ne se présente pas

- manque de respect envers la dépouille, les professeurs et les collègues de classe
- doit remettre les rapports d'embaumement tous les lundis au premier cours de spécialisation

Particularités pour l'internat

La réussite des cours des étapes 1 et 2 ne garantit pas un internat à l'étudiant(e). L'étudiant(e) est entièrement responsable de trouver son propre internat rémunéré. Ce n'est pas la responsabilité du Collège Boréal ou les professeurs du programme de trouver un internat pour les étudiants. L'étudiant(e) doit approcher les représentants des établissements funéraires et passer en entrevue avec eux. La rémunération de l'internat est entendue entre l'interne et l'établissement funéraire. Dans les cas rares où l'étudiant(e) n'a pas trouvé un internat par le mois de mai, l'étudiant(e) doit se trouver un internat par le 15 août de l'étape 3. Si l'étudiant(e) ne trouve pas un internat, l'étudiant(e) doit attendre pour le mois de mai de l'année suivante pour débiter son internat. Il est toujours la responsabilité de l'étudiant(e) de trouver son propre internat rémunéré. De plus, il est essentiel de pouvoir communiquer oralement et par écrit en français et en anglais lors de l'internat. Il est possible que l'étudiant (e) doive se déplacer à ses propres frais à l'extérieur de la région pour faire son internat. L'internat doit se faire en Ontario (un an) ou au Nouveau-Brunswick (14 mois) seulement. À présent, il n'existe pas d'entente avec la province du Québec pour l'internat. Les étudiants d'apparence physique sobre et classique (sans tatouage ou « piercing », par exemple) ont nettement plus de chance de décrocher un internat ou un emploi après leurs études.

Il existe une autre voie pour compléter l'internat, et ce, selon l'approbation de L'autorité des services funéraires et de cimetières de l'Ontario. L'étudiant(e) peut commencer son internat dans une autre province, tel que le Québec, mais la dernière étape d'internat doit se faire en Ontario. L'étudiant(e) doit démontrer qu'il ou elle a atteint les résultats d'apprentissage pour les cours pratiques lors de l'internat. L'étudiant(e) doit respecter les exigences de l'ordre réglementaire et du collège.

****À noter : Le Collège Boréal encourage fortement aux étudiantes et étudiants du programme DFC1 à compléter, en entier, l'internat en Ontario ou au Nouveau-Brunswick.****

Divulgence de renseignements personnels et scolaires

L'étudiant(e), en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, autorise le Collège Boréal à divulguer des renseignements personnels et scolaires à mon sujet aux personnes ou entreprises suivantes, et vice versa:

1. L'autorité des services funéraires et cimetières de l'Ontario et/ou autre ordre réglementaire provincial
2. Précepteur qui supervise l'internat lors de la 2^e année du programme
3. Établissement funéraire où l'étudiant(e) fait son internat

Cette autorisation demeurera en vigueur jusqu'à ce que l'étudiant(e) termine le programme au complet.

Renonciation au droit à l'image

L'étudiant(e) autorise le Collège Boréal ou son représentant désigné à utiliser une photographie, un texte, un témoignage ou un enregistrement sonore ou vidéo à son sujet, pour diverses activités publicitaires du Collège. La photographie, le texte, le témoignage ou l'enregistrement sonore ou vidéo peuvent être utilisés pendant une période indéterminée.

Renonciation au droit à l'image

L'étudiant(e) et le diplômé(e) autorisent le Collège Boréal ou son représentant désigné de lui envoyer des courriels d'affichage de poste reliés au domaine funéraire. Cette autorisation demeurera en vigueur pour une période indéterminée, à moins de recevoir un avis écrit de votre part nous indiquant d'annuler cette autorisation.

Mobilité de la main-d'œuvre - Étudiants du Québec

Guide du programme

Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur)

Une fois que l'étudiant(e) possède un permis de Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d'embaumeur) de l'Ontario ou du Nouveau-Brunswick, il ou elle doit communiquer auprès de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale du Québec.

L'ÉTUDIANT(E) reconnaît et accepte que la violation de n'importe quel aspect de ce consentement le / la rendra coupable d'infraction et devra en subir les conséquences ou même libérer son poste comme étudiant(e) au programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur) du Collège Boréal.

JE SOUSSIGNÉ(E), PAR LA PRÉSENTE, FAIS ATTESTATION D'AVOIR LU ET COMPRIS CE CONTRAT ET ACCEPTE CES RÉGLEMENTS AINSI QUE LES CONSÉQUENCES DES INFRACTIONS.

Étudiant(e)

Témoin

Professeur du programme de Directeur(trice) de funérailles - classe 1 (avec permis d'embaumeur)

COLLÈGE BORÉAL

FORMULAIRE DE CONSENTEMENT

Programme de Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d’embaumeur)

Cours - Participation en mode virtuel (via Zoom)

Pour une toute première fois, la grande majorité des cours seront livrées en mode virtuel (par le biais de l’application Zoom) en raison de la pandémie du COVID-19.

Nous vous demandons, de remplir ce formulaire en guise de consentement aux énoncés suivants :

- Je confirme que je suis dûment inscrit(e) au programme de Directeur(trice) de funérailles – classe 1 (avec permis d’embaumeur) et que je serai la seule personne qui y assisterai aux cours en mode virtuel.
- Afin d’assurer la confidentialité des sujets présentés et des discussions qui s’ensuivent de la part de tous les participants, je m’engage à assurer que ma **webcam soit activée** et que le **son** fonctionne sur mon appareil. Ceci sous-entend que j’accepte alors d’utiliser les **fonctions d’audio et de vidéo pour la durée entière** de ma participation aux cours.
- Afin de reconnaître et respecter la propriété intellectuelle des professeurs, conférenciers et du contenu des présentations, il est strictement interdit de/d’ :
 - partager le lien Zoom des cours avec quiconque; ce lien demeure uniquement disponible pour mon utilisation personnelle; aucune autre personne ne sera présente, ni assistera avec moi par le biais de ce même lien Zoom
 - enregistrer, en entier ou en partie, aucune des présentations, ni aucune partie du déroulement des cours et des conférences; l’utilisation de toute forme d’équipement ou dispositif d’enregistrement n’est aucunement permise.
 - photographier ou reproduire par aucun autre moyen visuel le contenu des présentations, les participants, les professeurs, les conférenciers, les invités, les animateurs ou toute autre personne présente; de plus, aucune capture d’écran n’est permise, et ce, par aucun moyen.
 - partager le matériel photocopié (handouts) ou tout autre contenu partagé, peu importe son format, sans avoir obtenu la permission expresse et par écrit de l’auteur ou du présentateur en question
- Il est strictement interdit de verbaliser, ni de faire par écrit aucune mention ou allusion à du contenu illégal, inapproprié, obscène, offensant, diffamatoire, menaçant ou abusif pendant la durée des cours et des conférences; il est également interdit de disséminer et/ou publier de tel contenu, ni pendant les cours, ni par la suite.

- Je reconnais que les professeurs se réservent le droit d'enregistrer, en partie ou en totalité, toute présentation et/ou le déroulement des cours.

DÉCLARATION DE L'ÉTUDIANT.E (*N.B. Cette section doit être complétée.*)

Je reconnais et j'accepte volontiers que d'enfreindre à aucun règlement stipulé dans ce consentement entraînera des conséquences pouvant mener jusqu'à l'expulsion du programme.

Nom de l'étudiant.e : _____

Veillez cocher (en cliquant) une seule case ici-bas.

- J'atteste avoir lu et compris tout ce qui précède, et je consens aux exigences stipulées ci-haut.
- J'atteste avoir lu et compris tout ce qui précède, et je refuse le consentement.
Je comprends alors que ce refus révoque mon inscription au programme.

Signature de l'étudiant.e : _____

Date : _____